



# Tagliaspiedini

Skewers cutter

Coupe-brochettes

Spieß-Schneider

Corta brochetas

# Tagliaspiedini

## Tagliaspiedini e tagliarrosticini Arrosticini per tutti i gusti

Che si abbia voglia di uno spiedino tradizionale o di quello tipico abruzzese, CB propone tagliaspiedini professionali atti a tagliare in modo veloce e preciso la carne.

- Tagliaspiedini e tagliarrosticini semplici da utilizzare
- Facilità di utilizzo e pulizia

## Skewers cutter

### Skewers for everyone's taste

No matter if you want a traditional skewer or the typical one from Abruzzo, CB offers professional machines that cut meat in a fast and precise way.

- Skewers cutter, easy to use
- Ease of use and cleaning

## Coupe-brochettes

### Mini-brochettes pour tous les goûts

Soit que l'on ait envie d'une brochette traditionnelle ou de celle typique d'Abruzzi, CB propose des coupes brochettes professionnelles pour couper la viande en vitesse et de manière précise.

- Coupe-brochettes et coupe mini-brochettes faciles à utiliser
- Facilité d'utilisation et de nettoyage

## Spieß-Schneider

### Grillspieße für alle Geschmäcker

Ob traditioneller Spieß oder typische Schaf-Fleischspieße aus den Abruzzen, CB bietet professionelle Grillspieß-Geräte zum Schneiden von Spießen.

- Spieß-Schneider, leichte Bedienung
- Leichte Reinigung

## Corta brochetas

### Pinchos para todos los gustos

Que queráis un pincho tradicional o el típico de Abruzzo, CB ofrece aparatos profesionales que cortan rápida y precisamente la carne.

- Cortador brochetas y cortador pinchos fácil de usar
- Facilidad de uso y limpieza



Tagliaspiedini



## Scopri l'azienda CB

Discover CB company  
Découvrez l'entreprise CB  
Entdecke die Firma CB  
Descubre la empresa CB

## Uno più buono dell'altro!

Must imprescindibile e intramontabile di ogni festa o sagra che si rispetti, lo spiedino rappresenta il connubio perfetto tra i sapori della tradizione e le nuove mode in materia di Street Food.

## One is better than the other!

Indispensable and timeless must of any respectable festival, the skewer represents the perfect combination between the flavours of tradition and the new fashions in Street Food.

## Un meilleur que l'autre

Depuis déjà longtemps, le Gyros est le plat à emporter idéal: consommable tout de suite (sur place), économique et riche de ces saveurs moyennes-orientales qui fascinent tant de nos jours. Généralement assimilé au kebab turc et au shawarma arabe, il possède en commun le même type de cuisson de la viande sur une broche.

## Einer leckerer als der andere

Ein unverzichtbares „Must“ auf jedem Fest. Der Fleischspieß vereint die italienische Essenskultur aus den Abruzzen mit der hohen Nachfrage nach kleinen Snacks auf jedem Street Food Festival.

## Uno más sabroso que el otro

Must imprescindible e imperecedero de cada fiesta o feria que se respeta, el pincho representa el connubio perfecto entre los sabores de la tradición y las nuevas modas en materia de Street Food.

# Tagliaspiadini

## Skewers cutter

### Characteristics and advantages

- Cut up to 54 skewers at once
- Cut up to 225 kebabs at once
- Ease of use and cleaning

### Functioning

1. Put the ingredients in layers
2. Press the ingredients by using the part "A"
3. Pierce with the metal spike and then insert the wooden skewers
4. Remove part "A" as shown in this picture
5. Cut with a knife along the corresponding slits
6. Remove part "B" and you will have all kebabs ready for cooking

## Coupe-brochettes

### Characteristiques and avantages

- Coupe jusqu'à 54 brochettes à la fois
- Coupe jusqu'à 225 mini-brochettes à la fois
- Facilité d'utilisation et de nettoyage

### Utilisation

1. Introduire les ingrédients
2. Presser les ingrédients utilisant la partie "A"
3. Percer avec une pique et introduire des bâtonnets en bois
4. Enlever la partie "A" comme dans le dessin
5. Couper par un couteau à travers les fentes correspondantes
6. Enlever la partie "B" et vous aurez les brochettes prêtes à cuire

## Spieße-Schneider

### Merkmale und Vorteile

- Schneiden Sie bis zu 54 oder 225 Spieße gleichzeitig
- Benutzerfreundliche Bedienung
- Leichte Reinigung

### Benutzung

1. Fleischlagen, Würste, Speck so übereinanderschichten
2. Spießraster mit kleinen Löchern "A" draufestpressen, damit sich die Lagen beim Schneiden nicht verschieben
3. Mit dem Spießdorn Löcher stechen und Holzspieße einbringen
4. Oberen Spießraster "A" entfernen
5. Längs und quer schneiden
6. Korb "B" hochziehen

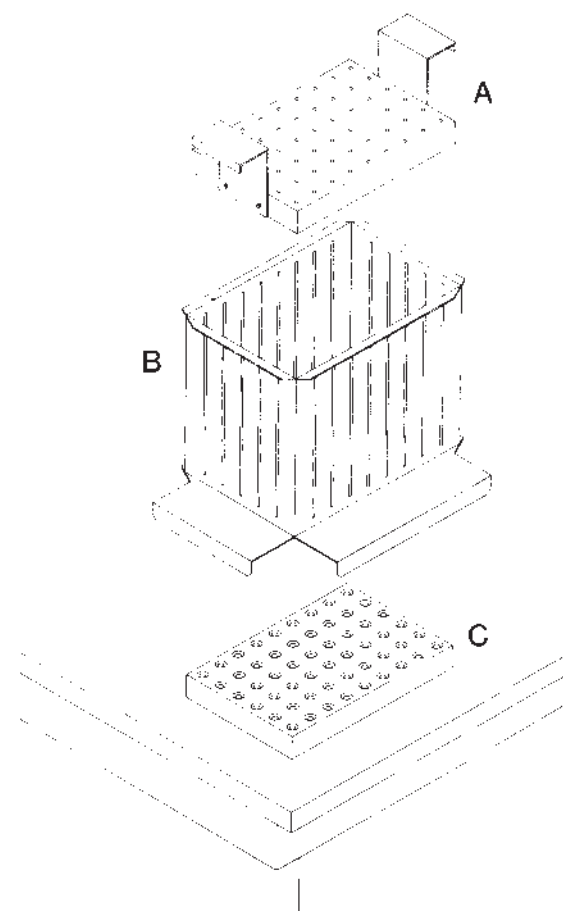
## Corta brochetas para brochetas

### Características y ventajas

- Corta hasta 54 brochetas a la vez
- Corta hasta 225 pinchos a la vez
- Facilidad de uso y limpieza

### Funcionamiento

1. Introducción de los ingredientes
2. Apretado a través de la parte "A"
3. Perforación con pincho e introducción de los palitos de madera
4. Remoción de la parte "A"
5. Corte con cuchillo a lo largo de las ranuras correspondientes
6. Remoción de la parte "B"



### Caratteristiche e vantaggi

- Per tagliare fino a 54 spiedini in una volta
- Per tagliare fino a 225 arrostitini in una volta
- Facilità di utilizzo e pulizia

### Funzionamento

1. Inserimento degli ingredienti
2. Premitura mediante il particolare "A"
3. Foratura con spuntone e inserimento degli stecchini in legno
4. Stacco del particolare "A"
5. Taglio con coltello lungo le feritoie corrispondenti
6. Stacco del particolare "B"

Tagliaspiadini



SERIE  
LINE  
SÉRIE  
MODELL  
SERIE

# Tagliaspiedini

Scheda tecnica  
Data sheet  
Fiche technique  
Technische Daten  
Ficha técnica



|                                                                                                |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| MODELLO MODEL MODÈLE<br>MODELL MODELO                                                          |
| LARGHEZZA WIDTH LARGEUR<br>BREITE ANCHURA                                                      |
| PROFONDITÀ DEPTH PROFONDEUR<br>TIEFE PROFUNDIDAD                                               |
| ALTEZZA HEIGHT HAUTEUR<br>HÖHE ALTURA                                                          |
| N. SPIEDINI NO. SKEWERS N. BROCHETTES<br>NR. SPIESSE N. BROCHETAOS                             |
| DIMENSIONE INTERNA INTERNAL DIMENSION<br>DIMENSION INTERNE INNERE ABMESSUNG<br>TAMAÑO INTERNOO |
| PESO WEIGHT POIDS<br>GEWICHT PESO                                                              |



54

Cod. 14100133



225

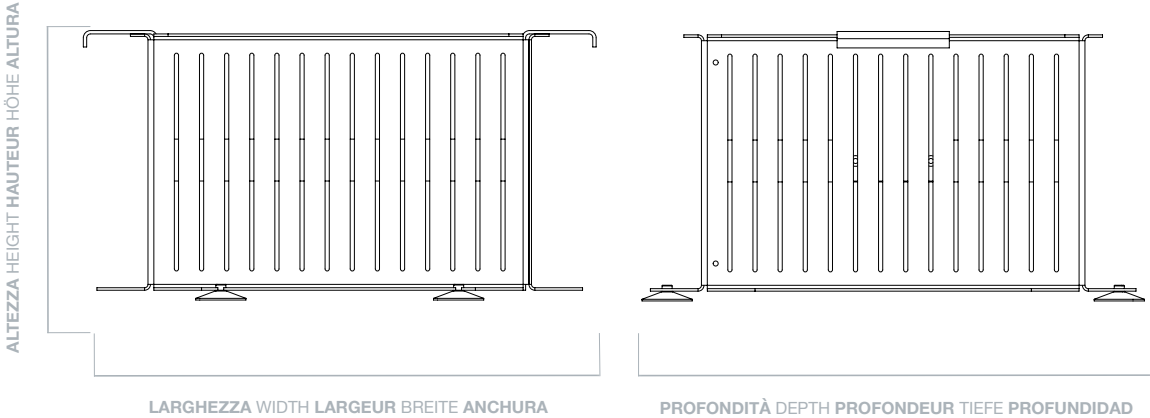
Cod. 14100123

|               |                |
|---------------|----------------|
| 300 mm        | 290 mm         |
| 210 mm        | 290 mm         |
| 210 mm        | 160 mm         |
| 54 (25x25 mm) | 225 (15x15 mm) |
| 220 x 148 mm  | 225 x 225 mm   |
| 3,5 Kg        | 4 Kg           |

SERIE  
LINE  
SÉRIE  
MODELL  
SERIE

# Tagliaspiedini

Dimensioni  
Dimensions  
Dimensions  
Abmessungen  
Dimensiones



|                                                  |
|--------------------------------------------------|
| MODELLO MODEL MODÈLE<br>MODELL MODELO            |
| LARGHEZZA WIDTH LARGEUR<br>BREITE ANCHURA        |
| PROFONDITÀ DEPTH PROFONDEUR<br>TIEFE PROFUNDIDAD |
| ALTEZZA HEIGHT HAUTEUR<br>HÖHE ALTURA            |

54

Cod. 14100133

225

Cod. 14100123

|        |        |
|--------|--------|
| 300 mm | 290 mm |
| 210 mm | 290 mm |
| 210 mm | 160 mm |





**CB SRL**  
Via Vienna, 41  
24040 Bottanuco  
Bergamo, Italy

 +39.035.499491      [www.cb-italy.com](http://www.cb-italy.com)  
 +39.035.907545      [info@cb-italy.com](mailto:info@cb-italy.com)



**cb\_cucine\_professionali**



**CB srl**



**CB srl**



  
**MADE IN ITALY**



La ditta CB si riserva il diritto di apportare qualsiasi modifica per il miglioramento delle sue apparecchiature.  
The company CB reserves the right to make amendments to its equipment in order to improve it.  
Document non contractuel. La CB pratique une politique d'amélioration permanente et se réserve le droit de modifier ses appareils sans notification préalable.  
Das Unternehmen CB behält sich vor, Änderungen oder Ergänzungen der bereitgestellten Informationen oder Daten vorzunehmen.  
La empresa CB se reserva el derecho a realizar modificaciones para mejorar sus aparatos.

Le fotografie rappresentate contengono optional  
Pictures are shown with accessories  
Les photos représentées sont avec des options  
Die Produktbilder sind mit Zubehör abgebildet  
Las fotografías muestran los elementos opcionales